



PORSCHE



保时捷全系车型

跑车的激情



4	跑车梦想
6	保时捷代码
10	718 Cayman & 718 Boxster
16	718 Cayman GT4 RS
22	718 Spyder
28	911 Carrera & 911 Targa
34	911 Turbo
40	Taycan
46	Panamera

52	Macan
58	Cayenne
66	Porsche Exclusive Manufaktur
70	保时捷精装配件 (Porsche Tequipment) & 保时捷配置系统

跑车梦想

伟大的梦想值得为之奋斗，大胆的远见亦是如此。每一次胜利都不会不请自来。我们必须先克服对改变、打破陈规和思维定式的抵触。

无论是去为梦想拼搏还是应对挑战，关键在于要富有激情、毅力和决心。费利·保时捷为他的梦想跑车倾尽所有，最终，他梦想成真。这不是因为他瞻前顾后、驻足不前，或是侥幸走运，而是因为他精益求精，不断突破。

这样的态度和拼搏精神始终体现在1948年以来我们打造的每一台保时捷的细节上，闪耀在我们所赢得的每一场比赛的奖杯上，贯穿于我们推出的每一个创新理念之中，也体现在我们的工程师所付出的每一分努力中。为此，他们不断超越自我，为了缩短决定胜负的那一秒钟，为了公司名称中的“Dr. Ing.”所体现的工程技术，为了一次又一次再现跑车魅力，我们不懈奋斗。我们追求的并非是更高的动力，而是动

力背后蕴含的创新；并非更大的发动机排量，而是更高效的动力输出。我们的设计遵循原则，绝不随波逐流。我们打造适于日常驾驶的跑车。

只有当这些元素集于一身，我们才能实现智造性能——这是保时捷品牌的核心，也是未来发展的方向。这是我们为之奋斗的目标。从第一天起，矢志不渝，为了我们永远铭记的梦想。



保时捷 代码

4

在保时捷，车型名称中的“4”代表 911、Taycan 和 Panamera 车型中的四个驱动轮。

GT

GT 的全称是“Gran Turismo”，它是指基本车型的极具运动感的版本，专为赛车运动打造，经批准可在公路上行驶。该名称源自同名的 GT 等级。

RS

代表赛车运动，是对 GT 车型的进一步升级——这是能够在公路上行驶的最高赛车设置。

S

在保时捷，S 代表“运动”，意指相较于基础车型的性能提升。

4S

911、Taycan 和 Panamera 车型中，全轮驱动与性能提升的结合。

GTS

GTS 的全称是“Gran Turismo Sport”，表示对 S 车型性能的进一步提升，动力更大，配置更强。

E-HYBRID

指保时捷的插电式混合动力车型。这些型号的电机带蓄电池，可增加内燃机的功率输出，并且可在所有交流充电站充电。





718

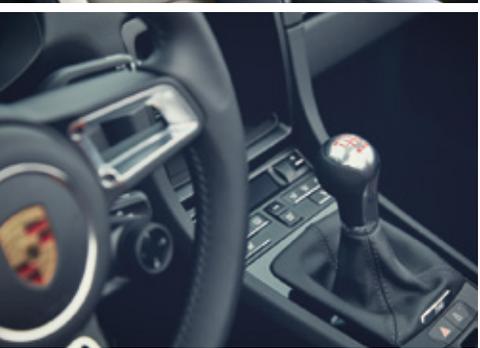
弯道竞逐

搭载中置发动机，灵活出众的保时捷 718 将传奇的运动精神与现代跑车设计完美结合。



带涡轮增压器的四缸水平对置发动机

718 GTS 4.0 车型搭载六缸水平对置自然进气发动机



两座



中置发动机设计

后轮驱动

Porsche Doppelkupplung (PDK) 保时捷双离合传动系统

双行李厢



Cayman



Boxster



个性化定制



车轮



718 车型的性能

车型	功率 (kW)	0 - 100 km/h 加速时间 PDK	0 - 100 km/h 加速时间, 搭配 Sport Chrono 组件 PDK
718 Cayman 718 Boxster	184 kW (250 PS)	5.6 s	5.4 s
718 Cayman T 718 Boxster T	220 kW (300 PS)	4.9 s	4.7 s
718 Cayman S 718 Boxster S	257 kW (350 PS)	4.4 s	4.2 s
718 Cayman GTS 718 Boxster GTS	269 kW (365 PS)	4.3 s	—

1) 不适用于 718 Boxster T 和 718 Cayman T

718 CAYMAN GT4 RS

赛道利刃

718 Cayman GT4 RS 是锋芒毕露的赛道利刃，采用中置发动机设计，重心低、灵活性高。六缸自然进气发动机直接源自 911 GT3 R 和 911 RSR，排量为四升。





六缸高转速水平对置自然进气发动机

368 kW (500 PS)

GT 制动系统



选配的魏斯阿赫组件

两座

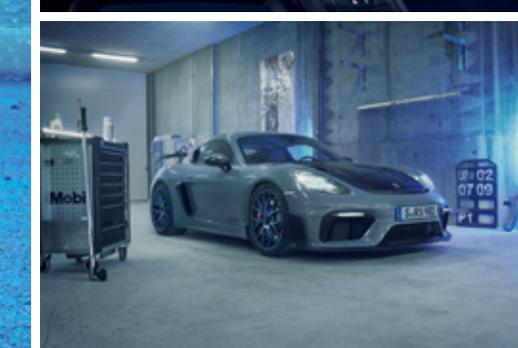
赛道底盘

CFRP 材质的尾翼，带鹅颈式连接

空气腔

中置发动机设计

双行李厢



个性化定制



718 CAYMAN GT4 RS 的性能

车型	功率 (kW)	0 - 100 km/h 加速时间 PDK
718 Cayman GT4 RS	368 kW (500 PS)	3.4 s



车轮





718 SPYDER

自由不设限

为沉闷的世界带来刺激和兴奋，以及保时捷的承诺——适合每种道路，适合所有司机。718 Spyder 确实是一款与众不同的跑车。



Porsche Doppelkupplung (PDK) 保时捷双离合传动系统

涡轮增压前置发动机



轻质活动顶篷

中置发动机设计

两座

后轮驱动

双行李厢



自适应 GT 运动型悬挂系统

GT 制动系统



个性化定制



718 SPYDER 的性能

车型	功率 (kW)	0 - 100 km/h 加速时间, 搭配 Sport Chrono 组件 PDK
718 Spyder	220 kW (300 PS)	4.7 s



车轮



911

标志性跑车

是保时捷品牌的核心，也是全球跑车的典范。整体采用独特的概念，集标志性设计、卓越的运动性能，完美的日常使用性与一体，这使它成为跑车中的标杆。





六缸水平对置发动机，后部采用双涡轮增压

Porsche Doppelkupplung (PDK) 保时捷
双离合传动系统



后轮或四轮驱动

前行李厢

2+2 座位设计



Coupé

Cabriolet

Targa



个性化定制



车轮



911 车型的性能

车型	功率 (kW)	0 - 100 km/h 加速时间 PDK	0 - 100 km/h 加速时间, 搭配 Sport Chrono 组件 PDK
911 Carrera 911 Carrera Cabriolet	283 kW (385 PS)	4.2 s 4.4 s	4.0 s 4.2 s
911 Carrera 4 911 Carrera 4 Cabriolet	283 kW (385 PS)	4.2 s 4.4 s	4.0 s 4.2 s
911 Targa 4	283 kW (385 PS)	4.4 s	4.2 s
911 Carrera S 911 Carrera S Cabriolet	331 kW (450 PS)	3.7 s 3.9 s	3.5 s 3.7 s
911 Carrera 4S 911 Carrera 4S Cabriolet	331 kW (450 PS)	3.6 s 3.8 s	3.4 s 3.6 s
911 Targa 4S	331 kW (450 PS)	3.8 s	3.6 s

911 TURBO

保时捷技术的巅峰

正如我们的工程师经常形容的那样，它也许是我们打造的所有跑车中最完美的一款：
极具运动性，同时兼具舒适性，完全适合日常使用。





六缸水平对置发动机
后部配备VTG双涡轮增压



前行李厢



四轮驱动



2+2 座位设计

Porsche Doppelkupplung (PDK) 保时捷
双离合传动系统



Coupé



Cabriolet



个性化定制



911 TURBO 车型的性能

车型	功率 (kW)	0 - 100 km/h 加速时间, 搭配 Sport Chrono 组件 PDK
911 Turbo S	478 kW (650 PS)	2.7 s
911 Turbo S Cabriolet		2.8 s

车轮



未来愿景

Taycan 继承了保时捷的精髓，是一款极致舒适的纯电动四座跑车，它体现了我们对未来跑车的构想，也展望了跑车的未来。

TAYCAN





回收功率高达 275 kW

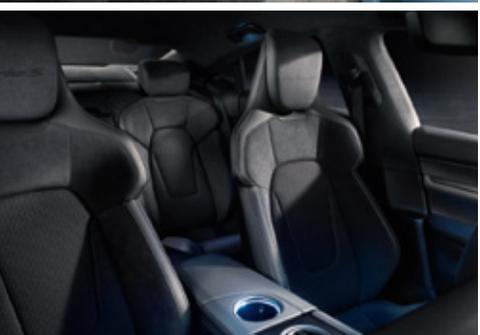
800 V 架构



充电功率高达 270 kW

四座

双行李厢



后轮或四轮驱动



保时捷电动跑车声浪系统



Sport Saloon

Sport Turismo

Cross Turismo



个性化定制



车轮



TAYCAN 车型的性能

车型	最大功率 ¹⁾	启用起步控制功能时的超级增压 ¹⁾	启用起步控制 ²⁾ 时的 0-100km/h 加速时间 ¹⁾ 2 速变速箱
Taycan	240 kW (326 PS)	最多 300 kW (408 PS)	5.4 s
Taycan 4S	320 kW (435 PS)	最多 390 kW (530 PS)	4.0 s
Taycan GTS	380 kW (517 PS)	最多 440 kW (598 PS)	3.7 s
Taycan Turbo	460 kW (625 PS)	最多 500 kW (680 PS)	3.2 s
Taycan Turbo S	460 kW (625 PS)	最多 560 kW (761 PS)	2.8 s
Taycan 4 Cross Turismo	280 kW (380 PS)	最多 350 kW (476 PS)	5.1 s
Taycan 4S Cross Turismo	360 kW (490 PS)	最多 420 kW (571 PS)	4.1 s
Taycan Turbo Cross Turismo	460 kW (625 PS)	最多 500 kW (680 PS)	3.3 s
Taycan Turbo S Cross Turismo	460 kW (625 PS)	最多 560 kW (761 PS)	2.9 s

1) 与高性能蓄电池升级版配合使用。 2) 与 Sport Chrono 组件搭配提供；Taycan Turbo S 和 Taycan Turbo S Cross Turismo 车型标配。

是轿车，也是跑车

这是一款集卓越性能和极致舒适性于一身的四座轿跑，堪称典型保时捷动力系统的商务级应用。

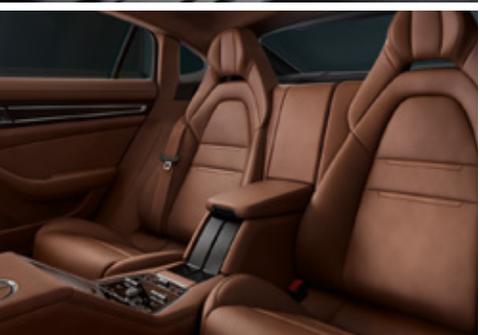
PANAMERA





六缸或八缸涡轮增压前置发动机

插电式混合动力



后轮或四轮驱动

Porsche Doppelkupplung (PDK) 保时捷双离合传动系统

后行李厢

四座或 4+1 座



Sports Saloon



Sport Turismo



行政加长版



个性化定制



车轮



PANAMERA 车型的性能

车型	功率 (kW)	0 - 100 km/h 加速时间 PDK	0 - 100 km/h 加速时间, 搭配 Sport Chrono 组件 PDK
Panamera	243 kW (330 PS)	5.6 s	5.4 s
Panamera 4 Executive Panamera 4 Sport Turismo	243 kW (330 PS)	5.4 s 5.3 s	5.2 s 5.1 s
Panamera 4 E-Hybrid Panamera 4 E-Hybrid Executive Panamera 4 E-Hybrid Sport Turismo	243 kW (330 PS)	—	4.4 s 4.5 s 4.4 s
Panamera 4S Panamera 4S Executive Panamera 4S Sport Turismo	324 kW (440 PS)	4.3 s 4.4 s 4.3 s	4.1 s 4.2 s 4.1 s
Panamera 4S E-Hybrid Executive Panamera 4S E-Hybrid Sport Turismo	324 kW (440 PS)	—	3.8 s 3.7 s
Panamera GTS	353 kW (480 PS)	—	3.9 s
Panamera Turbo S Panamera Turbo S Executive	463 kW (630 PS)	—	3.1 s 3.2 s
Panamera Turbo S E-Hybrid Executive	515 kW (700 PS)	—	3.3 s



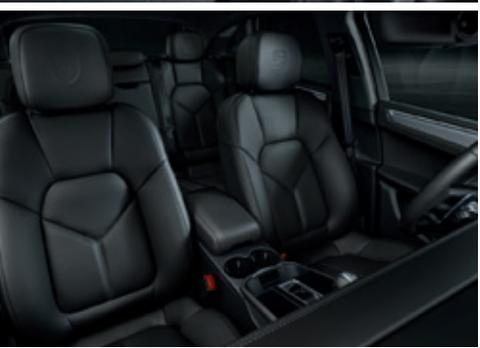
MACAN

冒险家

随机应变，一往无前：这款紧凑型 SUV 将运动性、设计和日常实用性完美结合。



四缸或六缸涡轮增压前置发动机



四轮驱动

Porsche Doppelkupplung (PDK)
保时捷双离合传动系统



后行李厢

5 个座位



个性化定制



车轮



MACAN 车型的性能

车型	功率 (kW)	0 - 100 km/h 加速时间 PDK	0 - 100 km/h 加速时间, 搭配 Sport Chrono 组件 PDK
Macan	195 kW (265 PS)	6.4 s	6.2 s
Macan T	195 kW (265 PS)	6.4 s	6.2 s
Macan S	280 kW (380 PS)	4.8 s	4.6 s
Macan GTS	324 kW (440 PS)	4.5 s	4.3 s

1) 仅适用于 Macan GTS



CAYENNE

高性能五座跑车

这款是一款集动感的车身比例、澎湃的性能、卓越的舒适度和宽敞的空间集于一身的跑车级 SUV, 可满足您的各种需求。



六缸或八缸涡轮增压前置发动机

插电式混合动力

8 速 Tiptronic S 变速箱

后行李厢



四轮驱动

四座或 4+1 座

SUV

Coupé



个性化定制



车轮



CAYENNE 车型的性能

车型	功率 (kW) E-Hybrid 系统性能	0 - 100 km/h 加速时间 8 速 Tiptronic S	0 - 100 km/h 加速时间, 搭配 Sport Chrono 组件 8 速 Tiptronic S
Cayenne Cayenne Coupé	250 kW (340 PS)	6.2 s -	5.9 s 6.0 s ²⁾
Cayenne E-Hybrid Cayenne E-Hybrid Coupé	283 kW (386 PS)	-	5.6 s 5.6 s ²⁾
Cayenne S Cayenne S Coupé	324 kW (440 PS)	5.2 s -	4.9 s 5.0 s ²⁾
Cayenne Turbo Cayenne Turbo Coupé	404 kW (550 PS)	4.1 s -	3.9 s 3.9 s ²⁾
Cayenne Turbo GT	471 kW (640 PS)	-	3.3 s ²⁾

1) 仅适用于 Cayenne Turbo GT。

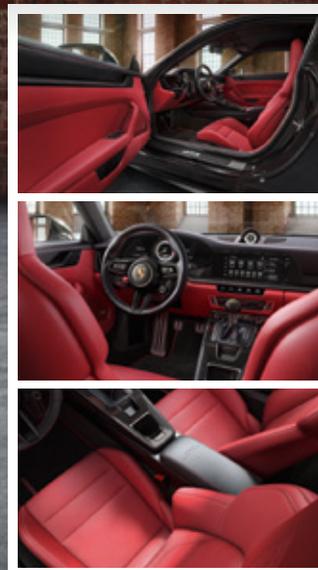
2) 与轻质运动组件配合使用。



PORSCHE EXCLUSIVE MANUFAKTUR

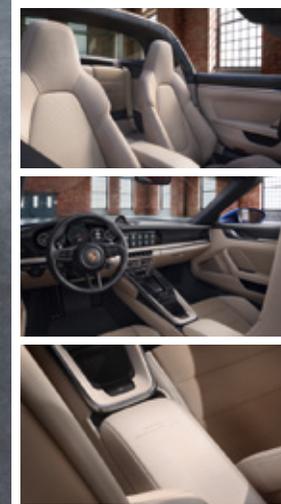
创意、个性、风格

利用工匠的精湛技艺，为您的保时捷增添点睛之笔。使其更为独特，并满足您的定制要求。简而言之：让您的保时捷独一无二。这是我们最重要的目标。Porsche Exclusive Manufaktur 提供海量的个性化选项，可以对内饰和外观进行众多视觉或技术方面的提升。从细致入微的细节到大刀阔斧的改装，我们让客户的梦想跑车成为现实。



带 Touring 组件的黑色 911 GT3

深色 LED 矩阵大灯、内外侧均采用黑色 (缎纹表面) 涂漆的车轮、黑色和唇膏红双色调 Exclusive Manufaktur 真皮内饰，搭配哑光碳纤维扩展内饰组件，使人一见倾心。



龙胆蓝金属漆 911 Targa 4S，带 Heritage Design Pure 组件。这是一款包含怀旧设计细节的极致现代车型。选装组件中包含源自限量款 911 Targa 4S Heritage Design Edition 的精选内饰，让 911 的爱好者们都可领略 Porsche Heritage Design 的魅力。亮点包括灯芯绒材质的座椅中心和车门镜，并搭配独家细节，例如储物箱盖上的“PORSCHE Exclusive Manufaktur”标志、Heritage Design 仪表组和仪表板内饰板上的银色“911”徽标。

竞速黄 718 Boxster S

吸睛的竞速黄，让您的爱车成为引人注目的焦点。带照明的碳纤维车门槛护板，以及仪表组上的竞速黄色表盘，让车辆内饰同样卓尔不群。



采用帕派雅橙金属漆的 **Panamera Turbo S** 尽情彰显个性。例如，通过选择包含不同颜色的装饰性缝线和真皮座椅中心的内饰组件，您可为内饰注入专属于您的独特风格，比如橙色装饰性缝线和座椅中心；或者试试在保时捷车间生产的、包含 Porsche Design 亚秒级腕表的 Sport Chrono 组件。一切随您选择。

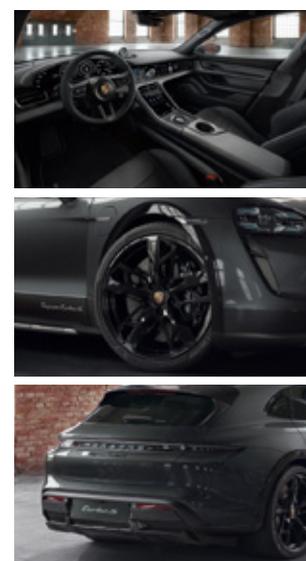
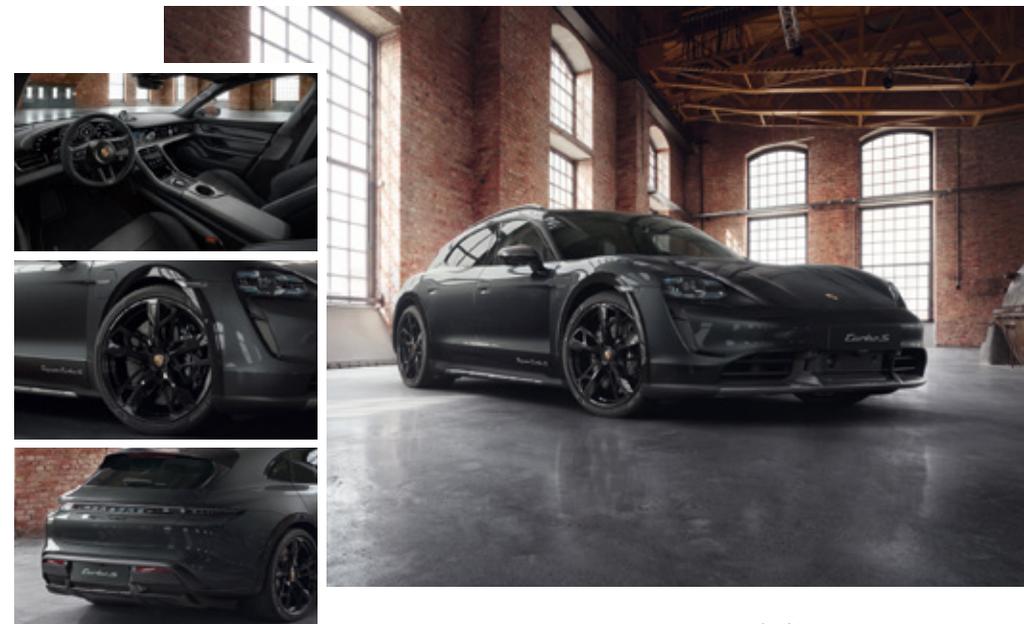


采用白云石金属漆的 **Cayenne GTS Coupe** 风格，毋庸置疑每当您上车时，LED 车门投影灯会在地板上投射“PORSCHE”标志。极致考究的细节在内饰中随处可见：极速蓝对比色装饰性缝线、哑灰色安全带，头枕上的保时捷盾徽。



采用个性精制颜色极光绿的 **Macan S** 不想你的跑车只做其一，而是唯一？Macan 的个性化选装配置可以做到。例如，您可以选择个性精致颜色极光绿作为车身颜色，搭配黑色 (高光) 涂漆的外部组件，以及黑色 (高光) 涂漆的 21 英寸 Exclusive Design 运动型车轮；又或者通过内饰组件彰显个性，选择卵石灰的对比色装饰性缝线和座椅中心。

喷涂火山灰金属漆的 **Taycan Turbo S Cross Turismo** 让您的非凡愿望成为现实例如，选择采用黑色 (高光) 涂漆的 21 英寸 Cross Turismo Design 车轮；或是带“PORSCHE”标志的冰川蓝条形尾灯，搭配同样是冰川蓝的主大灯；又或是能够为内饰增添独特运动气息的碳纤维方向盘饰条。



保时捷精装配件 (PORSCHE TEQUIPMENT)

借助专为您的保时捷开发的保时捷精装配件 (Porsche Tequipment), 您能够完全按照自己的喜好决定它的风格。从一开始, 适用于保时捷车辆的原则也同样适用于保时捷精装配件 (Porsche Tequipment): 在魏斯阿赫开发中心开发、测试和验证。这些产品的研发均由制造您爱车的保时捷工程师和设计师负责。设计时考虑了整个车辆的情况, 同时为您的保时捷度身定制。

这是否会影响您原车的保修? 无论要求保时捷中心安装何种精装配件 (Tequipment), 都不会影响您爱车原有的保修。如需了解关于保时捷精装配件 (Porsche Tequipment) 的更多信息, 请咨询当地的保时捷中心。或在线访问 www.porsche.com/tequipment, 查看网站上的更多信息。

扫描二维码可直接前往精装配件 (Tequipment) 附件查找器, 您可以通过查找器查看所有产品的详细信息。



1 运输产品 (例如塑料盒) 有黑色 (高光) 可供选择。

2 两个儿童座椅经过专门测试并获准用于保时捷车辆。采用经特别批准的设计。

3 适合夏季和冬季的三种车轮与轮胎套装让车辆更具个性, 提高灵活性和安全性。提供更多驾驶乐趣。



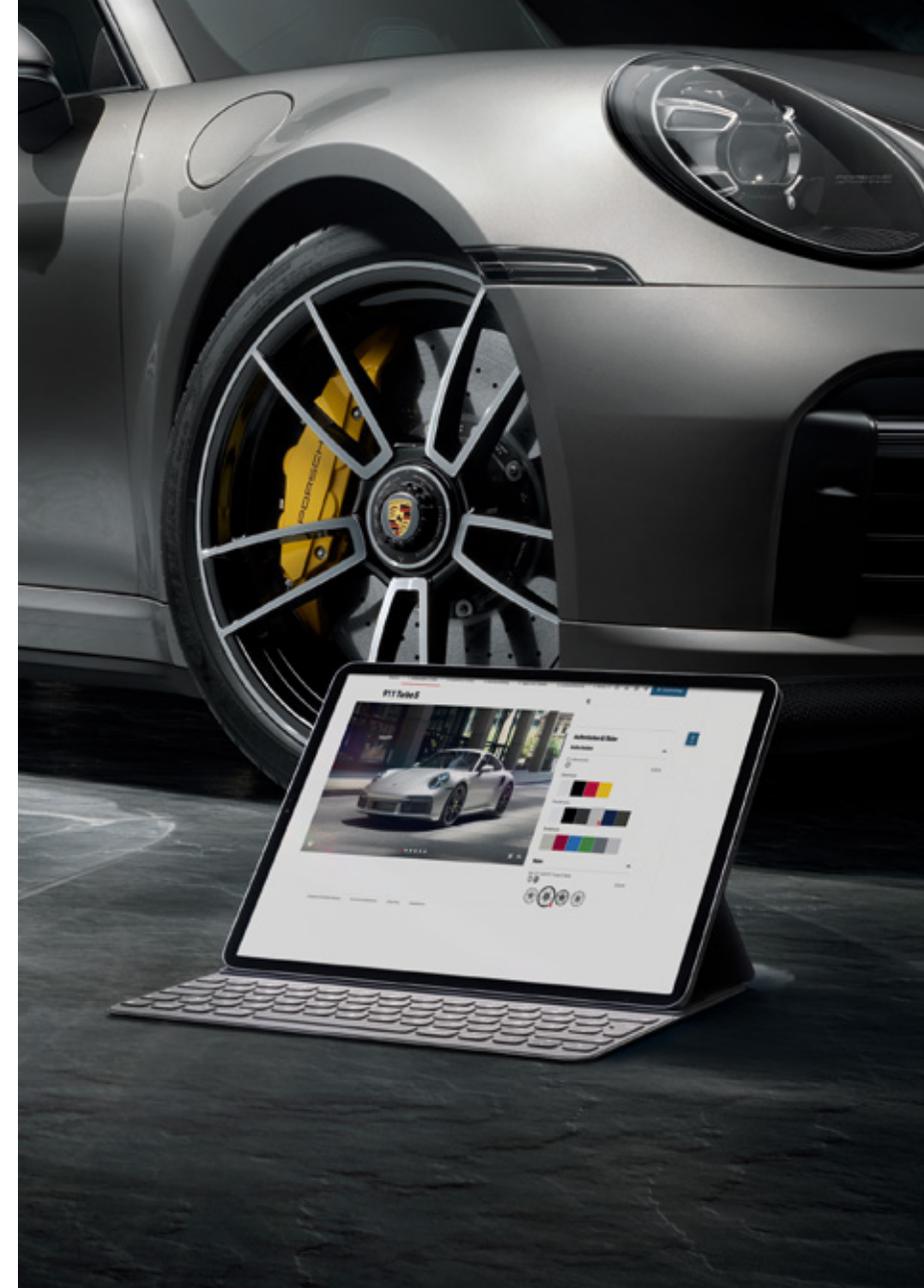
保时捷车辆配置器

您的梦想保时捷可以有不同的外观和颜色。使用保时捷车辆配置器, 您可以快速、直观地查看哪种保时捷车型最适合您。

您可以通过台式机、智能手机或平板电脑创建个人配置, 打造专属于您的梦想保时捷, 充分利用可自由选择的透视图和三维动画。个性化建议可帮助您做出正确的决定。

在 www.porsche.com/configurator, 您不仅可以 使用保时捷车辆配置器, 还可以进一步领略保时捷的魅力。

保时捷中心将非常乐意为您解答任何有关您保时捷爱车的问题。





本手册中所提到的车型是批准在中国大陆公路上行驶的车型。某些配置项目仅作为额外收费选装配置提供。由于当地条件的制约和各个市场规定的不同，车型和选装配置的供应情况可能会有所变化。有关标准配置和选装配置的信息，请咨询您的保时捷中心。付印时(2023年01月)，我们已尽最大努力确保信息的正确性。保时捷保留对技术规格、配置和交付范围进行修改的权利，事先恕不另行通知。实际颜色可能与图示有差异。保留对错误和遗漏进行修改的权利。

© Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, 2023

本手册的所有文字、插图和其它信息的版权均归 Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG 所有。

未经 Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG 事先书面许可，不得复制、翻印或以其他方式使用本文的任何内容。

Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG 支持使用源自可持续森林资源的纸张。本手册所用纸张已通过森林管理委员会 (FSC®) 规则的严格认证。

保时捷、保时捷盾徽、911、Carrera、Cayman、718、Boxster、Cayman、Cayenne、Macan、Panamera、Taycan、PDK、PCM、精装配件以及其它标记均为 Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG 的注册商标。

Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG
Porscheplatz 1
70435 Stuttgart
Germany
www.porsche.com

生效日期: 10/2022
德国印刷
WSLU23000893 CN/WW

 **Carbon neutral**
Print product
ClimatePartner.com/11366-2204-1011